

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)

  
Koshika  
foundation  
Building block of life.

|                                               |  |                                  |          |
|-----------------------------------------------|--|----------------------------------|----------|
| APPLICATION No. :<br>आवेदन संख्या :           |  | APPLICATION DATE :<br>आवेदन तिथि |          |
| NAME of APPLICANT :<br>आवेदक का नाम           |  | AGE-YEARS आयु-वर्ष               | SEX लिंग |
| FATHER'S/SPOUSE'S NAME :<br>पिता/सहोदर का नाम |  | 75                               | F        |

FATHER'S/SPOUSE'S NAME : J. J. Valamma 75  
 पिता/कटुम्प का नाम N/o Levarah  
 PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता Heggatte Anavil (r)  
 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS स्थायी आवासीय पता Thassan (A) Kalra

OCCUPATION : व्यवसाय  
TOTAL ANNUAL INCOME : Home made

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)  
(Attach Proof of Income)  
(आय का साक्ष्य संलग्न करें)

PAN No. ग्याई खाता संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
 क्या आप आय कर दाता हैं (जो मान्य हो उस पर नाती का चिह्न देना स्वाम्य):

Yes / No  
हाँ / नहीं

[illegible]

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)  
सहायता के लिये वित्तिय आधार

BPL Card  
(Attach Card Copy)  
गरीबी रेशा के नीचे प्रमाण पत्र  
(प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें)

EW5 Certificate  
(Attach Certificate Copy)  
आप आप कर्म प्रमाण पत्र  
(प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें)

Region Card  
(Attach Copy)  
उपभोक्ता कार्ड  
(प्रमाण पत्र की तालिका प्रति संलग्न करें)

**Any Other Basis/Proof**  
अन्य कोई साक्ष्य

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:  
सहायता हेतु किये गए विनती का उद्देश्य:

| Sr. No.<br>क्रम संख्या | Medical Reports/Prescriptions Attached<br>अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिक्रियित सूची संलग्न |
|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                        |                                                                                                 |

|    |            |                      |
|----|------------|----------------------|
| 13 | Diaphanous | RF - catalact        |
|    |            | LF catalact          |
| 25 | Tulgecraft | LF catalact + p.c.s. |

ASSISTANCE BEING AVAILABLE for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
 इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिये गयी क्या है?  
 NAME of OTHER SOURCE

[illegible]



DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही हैं। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मैं गंभीरतापूर्वक घोषणा करता हूँ कि "कोशिका फाउंडेशन", से जो सहायता मुझे मिलेगी, उसे केवल इस प्रारूप में बताये गये उद्देश्य के लिए ही प्रयोग किया जाएगा, जो इस प्रारूप में पद किया है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूँ कि मैं इस सहायता से प्राप्त की गई है, उस सहायता का आंशिक या संपूर्ण हिस्सा किसी अन्य स्रोत/नियोक्ता/बीमा कम्पनी से न ले लिया है और न ही भविष्य में लूंगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रारूप पर अपने हस्ताक्षर या अंगूठे की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति को पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासी" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रारूप में घोषित है, उसे "कोशिका" एम. एन. एस. को, दान, धन/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिए किसी भी प्रकार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रारूप का विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" के न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से घोषित है मुझे स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एम. एन. एस. के न्यासियों का निर्णय अंतिम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से मायले/रोगी को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वित्तीय सहायता किसी और सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्रोत से उम्मीद की जाती है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से सिफारिश/विनंति उम्मीद की है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनंति अंतिम/सफल हेतु पंजीकृत नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य सरकारी संस्था या किसी अन्य सहायता से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पुष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल वित्तीय मदद उम्मीद करने हेतु किसी और सरकारी संस्था या किसी अन्य सहायता से नहीं लेगा/लेगी।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से सी सी सहायता केवल वित्तीय प्रकृति की है। रोगी पर हमारा दायर हो या किसी गैर उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हमारा केंद्र का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिए हमारा दायर रोगी को इलाज सुरक्षा और आने जाने की पूरी जिम्मेदारी रोगी एवं हमारा केंद्र की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE  
स्वीकृति के लिए संस्तुति

Date of Surgery  
अपरेशन की तारीख  
25/3/26

Dr. PREETHI. B.K  
M.B.B.S., D.O., F.I.C.O., F.P.O.S  
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)  
डाक्टर का नाम व रेगन. नं. के साथ  
Stamp Reg. No. 85550

Mr. LAKSHMIKANTH N  
Senior Manager  
ON DEATH BANGALORE  
DIABETES & EYE CLINIC  
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital)  
जय व. ए. ए. हस्पताल अधिकृत अधिकारी  
44 unit of Shree Siddhaganga Hospital  
Vasundhara Nagar Bangalore-52

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
न्यासी हस्ताक्षर 1

Safar

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
न्यासी हस्ताक्षर 2

Signature